

Uvodna beseda

»GLASNIK«, ki bo izhajal kot priloga v »Ljubljanskem dnevniku«, postane uradno glasilo Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana-okolica in Mestnega ljudskega odbora Ljubljane — tako sta sklenila na svoji seji dne 25. septembra 1954 oboje zborov Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana-okolica, na svoji seji dne 24. septembra 1954 pa oboje zborov Mestnega ljudskega odbora Ljubljane.

V »Glasniku« bodo objavljene vsi odloki in sklepi obeh ljudskih odborov, pa tudi sklepi Svetov ljudskih odborov in njihovih predlogi, ki pridejo v pretes na seje ljudskih odborov. Samo v »GLASNIKU« bodo objavljeni sklici odbornikov na ločene ali skupne seje obeh zborov ljudskih odborov; razen dnevnega reda bo tudi objavljena poglavitna vsebina poročil in predlogov, ki jih bodo odborniki obravnavali na sejah ljudskih odborov.

Na ta način bodo hkrati obveščeni pred sejo in po njej tudi volivci in delovni kolektivi, o čem bodo in kako so ljudski odborniki kot zastopniki volivcev razpravljali in sklepali o zadevah z vseh področij družbene dejavnosti, ki neposredno zanima vse prebivalstvo okraja in mesta Ljubljane. Volivci bodo na zborih volivcev lažje sodelovali v razpravah in dajali predloge in pripombe svojemu odborniku tudi pred odločanjem na sejah ljudskih odborov.

Kolikor bo na razpolago prostora, bodo v »GLASNIKU« objavljena tudi razna pojasnila težjih gospodarskih, komunalnih in drugih problemov ter razne objave, pozivi, razpisi in drugo.

Ze iz kratko označene vsebine je razvidno, da bo »GLASNIK« ne samo izredno koristen, temveč tudi neogibno potreben vsakomur, ki sodeluje ali spremlja delo svojega ljudskega odbora; saj so končno vsi odloki, sklepi in druge odločitve ljudskega odbora in njegovih organov obvezni na območju okraja oziroma mesta za vsakogar, ki se ga določena zadeva neposredno tiče — bodisi za zavode ali ustanove, družbene ali gospodarske organizacije, bodisi za delovne kolektive, organe državnega samoupravljanja ali posamezne državljane.

KONFERENCA TAJNIKOV

OBČINSKIH LJUDSKIH ODBOROV IN LJUDSKIH ODBOROV MESTNIH OBČIN

Na podlagi člena 150. zakona o okrajnih ljudskih odborih
sklicujem
konferenco tajnikov občinskih ljudskih odborov in ljudskih odborov mestnih občin, dne 5. okt. 1954 z naslednjim dnevnim redom:

1. Pregled izvajanja negospodarskih investicij za leto 1954 in razprava o predlogu za leto 1955.

PISMO

OKRAJNEMU LJUDSKEMU ODBORU LJUBLJANA-OKOLICA IN MESTNEMU LJUDSKEMU ODBORU LJUBLJANA

Podpisani poslanci Ljudske skupščine FLRJ in LRS ter odborniki ljudskih odborov okraja Ljubljana-okolica in mesta Ljubljane smo na skupnem sestanku dne 17. sept. 1954 pretresli vprašanje razvoja in organizacije ljudske oblasti in samouprave na območju Ljubljane in okolice in ugotovili:

Uvedba delavskega samoupravljanja v proizvodnji in nadaljnje razvijanje gospodarskega sistema sta sprostila iniciativo in ustvarjalno moč delovnih kolektivov in ustvarila pogoje za nadaljnjo krepitev materialne osnove vsega družbenega življenja.

Delavsko samoupravljanje in doseženi uspehi v proizvodnji so dvignili razredno zavest. Vzporedno se je na vseh področjih družbene dejavnosti sprostila in se še nadalje sprošča pobuda in ustvarjalna moč delovnih ljudi. Delavski razred je dejansko postal neposredni nosilec socialističnega razvoja.

Delavsko upravljanje v proizvodnji pa se odraža tudi na druge oblike družbene samouprave. Vzpodbudilo je interes delovnih množic za sodelovanje in upravljanje v organih ljudske oblasti. Tudi na drugih področjih dela dosegajo delovni ljudje vedno večje uspehe z različnimi oblikami družbenega samoupravljanja, ko postopoma prevzemajo odločanje in upravljanje v svoje roke.

Vzporedno s tem so se razvijale tudi oblike in organizacija ljudske oblasti. Zlasti od sprejetja zakona o upravljanju gospodarskih podjetij po delovnih kolektivih dalje so okrajni ljudski odbori odigrali izredno pomembno in pozitivno vlogo v pomoči pri razvijanju delavskega upravljanja in krepitevi ljudske oblasti. Mnoge pristojnosti so prešle z zveznih na republiške organe oblasti, z letih pa na okrajne ljudske odbore, tako da so se mogli mnogi državljani neposredno vključiti v organe oblasti in sodelovati o vseh važnejših vprašanjih na svojem območju.

Z nadaljnjim razvijanjem gospodarskega sistema so zlasti okrajni ljudski odbori dobili še nadaljnje številne pristojnosti. Uspehi v proizvodnji in rastoča zavest delovnih množic, zlasti v gospodarsko razvitejših kra-

jih, pa so že razvili samoiniciativo in sposobnosti neposrednega upravljanja v taki meri, da sedanje oblike organizacije oblasti ne ustrezajo več delu in samoiniciativi drugih samoupravnih družbenih organov.

Zato se že nekaj časa razpravlja o tem, da je potrebno zaradi doseženega razvoja materialnih sil in družbenih odnosov najti take oblike organizacije ljudske oblasti, ki bi omogočile hiter nadaljnji razvoj materialnih sil in družbenega samoupravljanja.

Na podlagi izsledkov dosedanjih razprav smo zavzeli stališče, da bi bile komune najbolj primerna organizacija za gospodarsko razvitejše kraje.

S formiranjem komun bi gospodarske organizacije stopile v neposreden odnos s komunami, komune bi dobile tudi svojo neposredno materialno osnovo, kar bi gotovo pospešilo nadaljnji razvoj materialnih sil na območju komune. Večje bodo možnosti za sodelovanje in odločanje delovnih ljudi v or-

ganih ljudske oblasti, ljudski odbor komune pa bi bil ob plodnem sodelovanju krajevnih svetov — kot neposrednih in množičnih zastopnikov delovnih ljudi — v stalnem in neposrednem stiku z volivci.

Ker smatramo, da so na območju okraja in mesta Ljubljane dozoreli materialni in družbeni pogoji za formiranje komun,

predlagamo

Okrajnemu ljudskemu odboru Ljubljana-okolica in Mestnemu ljudskemu odboru Ljubljana, da na svoji prvi seji vzame v celoti v pretres vprašanje formiranja komun, stavi svoja priporočila v razpravo zborom volivcev in da končno predlog — vključno formalno pravno združitve OLO in MLO — v potrditev Ljudski skupščini Ljudske republike Slovenije.

Smrt fašizmu — svoboda narodu!

Ljubljana, dne 17. sept. 1954.

Sledi 28 podpisov poslancev in odbornikov.

PRVI SKLEPI O VPRAŠANJU KOMUN

Na 19. skupni seji obeh zborov OLO Ljubljana-okolica, dne 25. septembra 1954., so odborniki in ljudski poslanci razpravljali o pismu skupine poslancev in odbornikov OLO Ljubljana-okolica glede formiranja komun na področju tega okraja. Ljudski odbor se je strinjal, da začne razpravo o formiranju komun in skupnosti komun ter je sprejel naslednje sklepe:

1. Ustanovi se iniciativni odbor poslancev in odbornikov Okrajnega ljudskega odbora, ki naj prouči vprašanje formiranja komun in skupnosti komun na območju okraja in mesta Ljubljane. Iniciativni odbor naj izdela predlog za formiranje komun in skupnosti komun, katerega naj predloži v proučitev Okrajnemu ljudskemu odboru.

2. V iniciativni odbor so bili izvoljeni naslednji ljudski poslanci in odborniki OLO: Petelin Andrej, Janko Alfred, Lesjak Janez, Blejc Anton, Mravljec Franc, Brejc Tomo, Novak Ivan-Očka, Keber Stane, ing. Muha Gašper, Berčič Miha, Molek Jože, Bobnar Stane, Habjan Franc, Kermavner Janez in Ganziti Rudolf.

3. Iniciativni odbor naj pri tem delu sodeluje z enakim iniciativnim odborom, izvoljenim pri MLO Ljubljana.

Na 42. skupni seji obeh zborov MLO Ljubljana je bilo prebrano pismo poslancev in odbornikov z dne 17. 9. 1954 in soglasno sklenjeno, da bo MLO na prihodnji seji začel razpravo v zvezi s tem pismom.

Na 43. skupni seji obeh zborov MLO Ljubljane, dne 24. sept. 1954, je bila razprava o vprašanju komun prva točka dnevnega reda. Po uvodnem referatu predsednika MLO dr.

Dermastia Marijana in krajsi razpravi so bili s tem v zvezi sprejeti naslednji sklepi:

1. Ustanovi se skupni iniciativni odbor okrajnih in mestnih odbornikov. Iniciativni odbor naj pretrese in razčisti vprašanje komun in skupnosti komun na območju sedanjega okraja in mesta Ljubljane ter pripravi predlog za postopek pri formiranju komun in skupnosti komun.

V iniciativni odbor so bili soglasno izvoljeni odborniki mestnega zbora in zbora proizvajalcev: dr. Dermastia Marijan, Avšič Jaka, dr. Dular Marjan, Humar Jože, ing. Jelenec Danilo, Jenko Marjan, Kopitar Jože, dr. Heli Modic, Očepek Lojze, Repinc Ivan, Rožmanc Ivan, Sitar Franc, Švab Franc, Vodopivec Vlado in Vrtnik Lojze.

2. Komisija MLO za statut naj prouči pripravljene osnutke ter pripravi predlog statuta ljubljanske komun.

Posebej je bilo poudarjeno, da bodo vse seje iniciativnega odbora in komisije za statut javne (kakor so tudi vse druge seje Svetov in komisij) in da so vsi ljudski odborniki vabljeni da se teh sej udeležujejo.

3. Iniciativni odbor in komisija za statut naj svoje predloge pripravita do 15. oktobra.

4. Klubu ljudskih odbornikov se priporoča, da organizira razpravo o vprašanju komun in statutu.

5. Za prvo polovico novembra naj se razpiše zbori volivcev, na katerih naj se razpravlja o pripravljanih predlogih in sprejemajo pripombe in predlogi volivcev.

(Predlogi iniciativnega odbora in komisije za statut bodo objavljeni v »Glasniku« — op. uredništva).

Sklic sej

Obveščamo ljudske odbornike obeh zborov MLO glavnega mesta Ljubljane, da bo v petek, 1. oktobra 1954 ob 16.30 uri v sejni dvorani Magistrata

44. SKUPNA SEJA

z naslednjim dnevnim redom:

1. Razprava in sklepanje o poročilu mandatno-imunitetne komisije.

2. Razprava in sklepanje o odloku o spremembah in dopolnitvah odloka o dopolnilnih plačah za prosvetne ustanove.

3. Razprava in sklepanje o odloku o dopolnilnih plačah Mestne hranilnice ljubljanske v Ljubljani.

4. Razprava in sklepanje o sklepu o odškodnini za prekomerno obrabo obleke, obutve in vozil za uslužbenice pri terenskem delu.

5. Razprava in sklepanje o sklepu o nagradah in sejninah članom svetov in komisij MLO.

6. Razprava in sklepanje o dodatnem odloku o sistemizaciji službenih mest, pripadajočih dopolnilnih plač in funkcijskih dodatkov za uslužbenice MLO.

7. Razprava in sklepanje o odločbi o ukinitvi Srednje veterinarske šole v Ljubljani.

8. Razprava in sklepanje o ustanovitvi Osnovne šole na Poljanah v Ljubljani.

9. Personalne zadeve.

Iz skupščinske pisarne MLO.

SVETA ZA GOSPODARSTVO

Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana-okolica

Na podlagi 134. člena Zakona o okrajnih ljudskih odborih

sklicujem

13. sejo Sveta za gospodarstvo OLO Ljubljana-okol., dne 11. X. 1954 z naslednjim dnevnim redom:

1. Obravnava plana za l. 1955.
2. Obravnava predlogov komisije za gozdarstvo.
3. Obravnava predlogov komisije za kmetijstvo.
4. Registracija.
5. Razno.

Seja se bo pričela ob 8. uri v prostorih Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana-okolica, soba št. 26.

Predsednik
Sveta za gospodarstvo
okrajnega ljudskega odbora:
inž. Muha Gašper, l. r.

SVETA ZA KOMUNALNE ZADEVE

Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana-okolica

Na podlagi 134. člena Zakona o okrajnih ljudskih odborih

sklicujem

deveto redno sejo Sveta za komunalne zadeve OLO Ljubljana-okolica, dne 8. oktobra 1954 z naslednjim dnevnim redom:

1. Razprava o investicijah za leto 1955.
2. Razprava o stanovanjski tarifi.
3. Razno.

Seja se bo pričela ob 9. uri v prostorih Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana-okolica, soba št. 26.

Predsednik
Sveta za komunalne zadeve
okrajnega ljudskega odbora:
Mravljec Franc, l. r.

OKRAJNI LJUDSKI ODBOR LJUBLJANA - OKOLICA

Odlok

o spremembi odloka o družbenem planu okraja Ljubljana-okolica za leto 1954

1. člen

V XXI. poglavju — Skladi, B. Sklad za urejanje voda — se namesto zadnjega in predzadnjega odstavka vstavi ta-le odstavka:

Obveznost plačevanja velja od 1. aprila 1954. Sredstva sklada so predvidena v letu 1954 v višini 45 milijonov dinarjev. Gospodarski svet bo posameznim gospodarskim organizacijam z odločbo določil odstotke prispevka.

Sredstva sklada za urejanje voda se bodo uporabila za tele namene:

1. za regulacijo Ljubljanskega barja	28.000.000 din
2. za regulacijo Kamniške Bistrice	12.000.000 din
3. za regulacijo Borovnišče	5.000.000 din

2. člen

V XXIII. poglavju — Skupna sredstva okraja in viri sredstev — se spremenijo ti-le zneski, ki znašajo:

A. V letu 1954 bo razpolagal okraj Ljubljana - okolica s skupnimi sredstvi v višini 3.347.125 tisoč dinarjev.

B. Ta sredstva bodo zagotovljena iz teh-le virov (v tisočih dinarjev):

I. Sredstva po planu 1954	
1. ostanek dobička gospodarskih organizacij	2.046.040 din
2. 5% prometnega davka gospodarskih organizacij (izvzemši zadružne organizacije in izvoz)	108.885 din
3. 50% prometnega davka zadružnega in zasebnega sektorja	84.000 din
4. davek od tuje delovne sile	2.900 din
5. obresti od osnovnih sredstev komunalnih podjetij	—
6. dopolnilna dohodnina od kmet. gospodarstev	207.448 din
7. dopolnilna dohodnina od samostojnih poklicev in premoženja	38.572 din
8. davek od dediščin in daril	14.899 din
9. zemljarina	8.000 din
10. državne takse	12.200 din
11. dohodki uradov in zavodov	4.500 din
12. drugi dohodki	9.200 din
	2.536.644 din

II. Sredstva iz leta 1953

Presežek proračunskih dohodkov, presežek in davek na presežne plače

810.481 din

3. člen

V XXIV. poglavju — Uporaba sredstev okraja Ljubljana-okolica — se spremenijo ti-le zneski, ki znašajo:

Sredstva v višini 3.347.125.000 din, s katerimi razpolaga v letu 1954 okraj Ljubljana-okolica, se bodo uporabila za te-le namene (v tisočih din):

a) negospodarske investicije	655.632 din
b) proračunski izdatki za prosveto, skrbstvo in zdravstvo, državno upravo in rezerva	690.000 din
c) okrajni kreditni sklad za investicije	866.985 din
č) prispevek za kritje potreb LR Slovenije	1.134.508 din

4. člen

Ta odlok velja takoj, objavi pa se v Uradnem listu LRS.

Predsednik OLO:

Miha Berčič, l. r.

Odlok

o davčnih stopnjah dopolnilne dohodnine od dohodkov samostojnih poklicev in premoženja

I.

Za obračunavanje dopolnilne dohodnine od dohodkov samostojnih poklicev se predpisuje za l. 1954 tale davčna lestvica:

Davčna osnova	Davčna stopnja
60.000	1%
60.000—80.000	2%
80.000—120.000	6%
120.000—160.000	13%
160.000—200.000	19%
200.000—250.000	26%
250.000—300.000	31%
300.000—320.000	32%
320.000—340.000	33%
340.000—360.000	35%
360.000—380.000	37%
380.000—400.000	39%
400.000—420.000	41%
420.000—440.000	43%
440.000—460.000	45%
460.000—480.000	46%
480.000—500.000	47%
500.000—550.000	50%
nad 500.000	50%

+ 50% od razlike nad 550.000

II.

Za obračunavanje dopolnilne dohodnine od premoženja se

predpisuje za l. 1954 tale davčna lestvica

Višina davčne osnove	Davčna stopnja
— 10.000	2%
10.000—20.000	5%
20.000—30.000	8%
30.000—50.000	14%
50.000—80.000	27%
80.000—120.000	36%
120.000—160.000	42%
160.000—200.000	47%
200.000—250.000	52%
250.000—300.000	56%
300.000—400.000	61%
400.000—500.000	64%
500.000—600.000	67%
600.000—700.000	68%
700.000—800.000	69%
800.000—1.000.000	69%

III.

Davek po višji davčni stopnji ne sme biti večji od davka po najbližji davčni stopnji, povečana za razliko pri davčni osnovi, zaradi katere bi se morala uporabiti višja davčna stopnja.

IV.

Osnove za obračunavanje dopolnilne dohodnine se zaokrožijo tako-le:

a) osnove do 1000 din se zaokrožijo na stotine dinarjev tako, da se zneski do 50 din zaokrožijo na 100 din navzdol, zneski nad 50 din pa na 100 din navzgor;

b) osnove do 100.000 din se zaokrožijo na tisoče dinarjev tako, da se zneski do 500 din zaokrožijo na 1000 din navzdol,

zneski nad 500 din pa na 1000 din navzgor;

c) osnove nad 100.000 din se zaokrožijo na 5000 din, in sicer tako, da se zneski do 2500 din zaokrožijo na 5000 din navzdol, zneski nad 2500 din pa na 5000 dinarjev navzgor.

V.

Ta odlok velja takoj, uporabi pa se za odmero dopolnilne dohodnine za leto 1954.

Predsednik OLO:

Berčič Miha, l. r.

Odlok

o tržnem in sejmskem redu

Krajevna pristojnost

1. člen

Ta odlok velja za vse tržne in sejmske prostore na območju okraja Ljubljana-okol., ljudski odbori občin (mestnih občin) pa za svoja območja sami določijo tržne in sejmske prostore, tržni čas in sejme ter stojnino.

Tržni in sejmski prostor

2. člen

Tržni prostor se določi v sporazumu s sanitarno inšpekcijo, sejmski prostor pa v sporazumu z veterinarsko službo OLO Ljubljana-okolica.

Tržne in sejmske prostore upravljajo in nadzorujejo ljudski odbori občin (mestnih občin) po svojih, za to posebej pooblaščenih organih.

Blago, prodajalci in kupci

3. člen

Blago je dovoljeno prodajati samo v zanj določenem prostoru na trgu oziroma sejmišču.

Sveže meso in vodne živali se smejo prodajati samo v tržnih mesnicah.

Ziva perutnina, kunci in podobne male živali se prodajajo na tržnem prostoru, druge živali pa na sejmišču.

4. člen

Dovoljeno je prodajati nepredelane in predelane kmetijske pridelke vseh vrst, vino in žgane pijače, cvetlice, drva, trske, zdravilna zelišča, gozdne sadeže, divjačino, ribe in druge užitne vodne živali ter izdelke domače obrti.

Na trgih in sejmiščih je prepovedano kakorkoli izpostavljati in prodajati blago iz krajev, ki so uradno razglašeni za okužene.

5. člen

Prodajati smejo:

1. kmetijski proizvajalci in pridelovalci vina in žganih pijač svoje lastne kmetijske oziroma vinogradniške pridelke;
2. nabiralci in gojitelji cvetic, zdravilnih zelišč in gozdnih sadežev, če so blago sami nabrali in vzgojili;
3. lovske in ribiške zadruge, družine in društva divjačino in ribe, ki so jih sami nalovili;
4. proizvajalci predmetov v kraju udomačene obrti lastne izdelke domače obrti;
5. podjetja in zasebniki, ki imajo pravico trgovanja s predmeti, navedenimi v točkah 1. do 4. člena.

Zasebni proizvajalci in nabiralci, naštetih v 1., 2. in 4. točki prejšnjega odstavka, smejo prodajati edino sami ali po družinskih članih, ne pa z najetimi ljudmi.

6. člen

Pridelovalci vina in žganja se morajo poprej izkazati s potrdi-

lom pristojnega okrajnega ljudskega odbora, da je vino in žganje dejansko njihov proizvod in da so zanj že poravnali vse družbene obveznosti, oziroma da so oproščeni teh obveznosti, kolikor gre za količino vina in žganja, ki je po veljavnih predpisih dovoljena za domačo uporabo brez plačila davka.

V takem potrdilu mora biti navedena tudi količina, ki jo pridelovalec prodaja na določenem mestu, ter vrsta in jakost vina oziroma žganja.

7. člen

Pridelovalci smejo prodajati kupcem vino le v količinah nad 5 litrov, žganje pa le v količinah nad 1 liter naenkrat, in to v posodah, ki jih prinesejo kupci.

8. člen

Vsi stalni prodajalci morajo na prodajnem mestu vidno označiti svojo firmo ali naslov, katerega obliko potrdi ljudski odbor občine (mestne občine).

9. člen

Kupovati na tržnih prostorih smejo samo posamezniki za lastne potrebe in za potrebe svoje družine.

Vsako prekupčevanje je prepovedano.

Ljudski odbor občine (mestne občine) sme dovoliti iz utemeljenih razlogov nakupovanje tudi drugim kupcem, n. pr. gostilnam, menzam, zavodom in drugim.

Tržni čas

10. člen

Tržni čas in sejme določijo ljudski odbori občin (mestnih občin) v skladu s krajevnimi potrebami, upoštevaje pri tem dosedanje običaje.

Prodajna mesta

11. člen

Vsak prodajalec ima pravico samo do enega prodajnega mesta. Izjemo dovoljuje v utemeljenih primerih ljudski odbor občine (mestne občine).

Če stalni prodajalec uporablja določeno prodajno mesto, zlasti zaprte tržne lope ali tržne mesnice, mora ljudski odbor občine (mestne občine) skleniti z njim najemno pogodbo.

Stalni prodajalci lahko z dovoljenjem ljudskega odbora občine (mestne občine) postavijo na določenih jim mestih lastne prodajne klopi ali lope. Obliko in velikost teh klopi oziroma lop potrdi ljudski odbor.

Prostorov, ki jih imajo prodajalci v najemu od ljudskega odbora, ne smejo brez dovoljenja tega ljudskega odbora odstopiti drugim niti v celoti niti deloma.

Blago se prodaja na prodajnih klopeh ali z vozil. Na tleh

se blago ne sme prodajati, razen v primerih nujne potrebe in če to dovoli ljudski odbor občine (mestne občine). V vsakem primeru pa morajo imeti prodajalci vse, na trg prineseno blago razloženo na prodaj na vidnem mestu.

Za uporabo prodajnega mesta plača prodajalec posebno pristojbino: stojnino. Stojnina se ne plača, če je sklenjena najemna pogodba; v tem primeru pa se plačuje najemnina; višina najemnine se določi v najemni pogodbi po veljavnih predpisih o najemninah za poslovne prostore.

Kadar prodajalec blago prodaja, mora prodajno mesto zapustiti, četudi še ni potekel tržni oziroma sejmski čas, pridelovalci vina in žganja pa morajo obenem tudi oddati potrdilo o izvoru in količini prodanega proizvoda po 6. členu tega odloka.

Sejmišče za živino

12. člen

Sejmišče za živino mora biti ograjeno ter mora imeti samo en vhod, da se na ta način omogoči pravilno kontroliranje živine in živinskih potnih listov.

Ograjeni prostor mora biti tako razdeljen, da je mogoče ločeno zadrževati posamezne vrste živine.

Vsi prodajalci živine morajo za živino, ki jo priženejo na sejmišče, imeti pravilno izdane in veljavne potne liste. Razen tega je treba vso živino še pred vhomom na sejmišče veterinarsko pregledati. Samo živina, ki ima veljavni živinski potni list in ki je pregledana in zdrava, se lahko pusti na sejmišče.

Označevanje cen

13. člen

Vsi stalni prodajalci ter pridelovalci vina in žganja morajo vsako blago vidno označiti s cenami.

Cene mesa se objavijo z vidnim cenikom na prodajnem prostoru.

Mere

14. člen

Blago, ki se ne prodaja na kose, temveč se meri, je dovoljeno prodajati le na kilograme, litre ali metre.

Ljudski odbor občine (mestne občine) določi, katero blago se sme prodajati na kose ali na volle mere.

Uporabljati se smejo samo po veljavnih predpisih uradno preizkušene in potrjene merilne priprave, kot uteži, tehtnice, votle mere, metri.

Na kupčvo zahtevo mora prodajalec blago zmeriti s predpisanimi merili.

Varstvo čistote in zdravja

15. člen

Vsi obiskovalci trga in sejmišča morajo skrbeti za snago in ravnanje z živili tako, da ni ogroženo zdravje ljudi.

Za snago v stalnih prodajnih lokalih in na prostoru pred vhomom v te lokale morajo najemniki lokalov skrbeti sami.

Psom ni dovoljeno voditi po trgu in sejmišču.

Stalni prodajalci ter prodajalci, ki prodajajo blago več kot pet dni zaporedoma ali v presledkih več kot deset dni, se morajo izkazati z zdravniškim potrdilom pristojne okrajne oziroma mestne zdravstvene ustanove, da nimajo kakšne nalezljive bolezni, oziroma da niso kliconosci nalezljivih bolezni.

16. člen

Tisti, ki prodajajo živila in alkoholne pijače, morajo biti čisti in snažno oblečeni.

Živila in alkoholne pijače morajo biti pristne, zdrave, nepokvarjene in čiste.

Živila in alkoholne pijače morajo biti v takih posodah, da so varne pred onesnaženjem.

Živil in alkoholnih pijač ni dovoljeno otipavati in jih pokušati.

Pokvarjeno blago se ne sme zadrževati na trgu, temveč se mora s trga takoj odstraniti.

17. člen

Mleko in mlečni izdelki morajo biti zavarovani pred soncem, padavinami in prahom. Mlečni izdelki se smejo polagati samo na oprane prte ali bel papir.

Prodajalci, ki stalno prodajajo meso, mleko in mlečne izdelke, morajo imeti pokrite lase in morajo biti oblečeni v belo haljo ali pa imeti bele predpasnike in bele dokomolčnike.

18. člen

Povrtnina mora biti očiščena prsti in ne sme biti mokra.

Sadje mora biti zrelo ter ne sme biti gnilo ali črveno. Nagnito, črveno sadje in sadje za kuho mora biti označeno kot tako.

19. člen

Živali iz 3. odstavka 3. člena se smejo prodajati na tržnem prostoru le v kletkah ali košarah.

Klanje živali na trgu ni dovoljeno.

20. člen

Ljudski odbor občine (mestne občine) je upravičen v vseh primerih, kjer bi prodajalci ne upoštevali določb 16. in 19. člena tega odloka, prodajo blaga začasno ustaviti ter to nemudoma sporočiti sanitarni inšpekciji OLO zaradi pristojnega ukrepanja.

Nadzorstvo in inšpekcija tržnih in sejmskih prostorov

21. člen

Razen organov pristojnega ljudskega odbora izvajajo na vseh tržiščih in sejmskih prostorih v skladu z ustrežajočimi posebnimi zakonitimi predpisi nadzorstvo in inšpekcijo tudi sanitarna, veterinarska in gospodarska inšpekcija OLO po svojih stalnih inšpekcijskih organih, posebej določenih za to službo.

Prekrški in kazni

22. člen

Kršitve predpisov tega odloka po drugem odstavku 4. člena, po 5., 6., 7., 8. členu, po drugem odstavku 9. in tretjem odstavku 12. člena, po 13., 14. členu, po prvem in drugem odstavku 15. člena, po 16., 17., 18. in 19. členu se kaznujejo z denarno kaznijo do 3000 din po predpisih temeljnega zakona o prekrških.

23. člen

Organi ljudskega odbora, ki so določeni za tržno nadzorstvo, smejo brez zaslivanja in brez posebne odločbe o kaznovanju predpisati in izterjati kazen od tistih, ki jih zalotijo pri storitvi lažjih prekrškov, določenih s tem odlokom. Tržni organi morajo za predpisovanje in izterjanje teh denarnih kazni imeti posebno pooblastilo svojega ljudskega odbora. O plačani kazni se izda potrdilo. Zoper izterjanje denarne kazni ni pritožbe.

Za lažje prekrške, ki se kaznujejo po prednjem odstavku, veljajo tiste prekršitve predpi-

sov tega odloka, zaradi katerih ni bilo škodljivih posledic ali pa so bile posledice neznatne.

Denarne kazni po prvem odstavku tega člena se smejo odmeriti in izterjati takoj na mestu za te-le prekrške v teh-le zneskih:

a) po 100 din:

za prodajo in kupovanje na javnem prostoru zunaj tržnega prostora ali sejmišča;

za prikrivanje blaga za prodajo;

b) po 70 din:

za prodajo izven veljavnega tržnega ali sejmskega časa;

za vodenje psov na trg.

Čas veljavnosti

24. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem listu LRS.

Predsednik OLO:

Berčič Miha, l. r.

Odlok

o oprostitvi in olajšavah samoplačnikov za zdravstvene storitve na območju okraja Ljubljana-okolica

1. člen

Popolnoma se oproščajo plačevanja stroškov za zdravstvene storitve:

a) plačila nezmožni ne glede na bolezen, ako davčni predpis od bolnikovega premoženja ali dohodka družinske skupnosti ne presega 150 din letno na družinskega člana; pri tem se v družinsko skupnost štejejo le člani, ki niso drugje stalno zaposleni;

b) šolska mladina osnovnih in srednjih šol za medicinsko indicirano preventivno zobno zdravljenje;

c) bolniki z nalezljivimi boleznimi, ki se zdravijo v bolnišnici, pa brezplačnost ni odredeno v predpisih višjih organov;

č) bolniki ob lokalnih epidemijah za zdravljenje v bolnišnici, čeprav ni zdravljenje v bolnišnici predpisano;

d) bolniki za zdravljenje v bolnišnici, če se je šele naknadno ugotovilo, da ne gre za nalezljivo bolezen, zaradi katere so bili napoteni v bolnišnico;

e) babice, ki prejema preživnino na podlagi odloka o začasnih dodelitvi preživilnin babicam (Ur. list LRS, št. 23-79/53).

2. člen

Tistim, ki imajo imetje ali dohodek, od katerega se plača davek, se določijo delna oprostitve od plačevanja za zdravstvene storitve po tej-le lestvici:

Bolnik plača od predpisane zdrav. storitve

25%
50%
75%

Če znaša davčni predpis od premoženja ali dohodka na družinskega člana letno

151-300 din
301-450 din
451-600 din

Če znaša davčni predpis od premoženja ali dohodka na družinskega člana bolnika 601 din ali več, plača bolnik polni znesek za zdravstveno storitev.

3. člen

Ne glede na davčni predpis se lahko popolnoma ali delno oprostitjo od plačevanja zdravstvenih storitev tisti, ki bi bili zaradi trenutnih slabih socialnih, pridobitvenih in drugih razmer gospodarsko ogroženi, ako bi morali plačati stroške za

zdravstvene storitve v delnem ali polnem obsegu.

4. člen

Prevoznih stroškov za prevoze z reševalnimi vozili so popolnoma oproščeni:

a) bolniki, ne glede na davčni predpis, če gre za nalezljivo bolezen in je zdravljenje v bolnišnici obvezno po zveznih ali republiških predpisih;

b) tisti, ki so navedeni v točkah a, c, č, d in e 1. člena tega

odloka, toda le, če je odredil prevoz pristojni zdravnik.

5. člen

Kot zdravstvene storitve se po tem odloku štejejo ta-le zdravstvena opravila:

a) zdravniška pomoč v ambulanti in na bolnikovem domu;

b) zdravniška pomoč in oskrba v bolnišnicah, sanatorijih in v vseh drugih zdravstvenih zavodih;

c) prejemanje zdravil in sanitetnega materiala;

č) izjemoma in po prosti presoji Sveta za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO v vsakem posameznem primeru: prejemanje ortopedskih in drugih zdravstvenih pripomočkov, zdraviliško in klimatsko zdravljenje ter specialni zdravniški pregledi.

6. člen

Tisti, ki po zveznih predpisih ne plačajo oskrbnine oziroma plačajo samo polovico oskrbnine v zdravstvenih zavodih, so prav tako popolnoma ali delno oproščeni prevoznih stroškov za prevoz z reševalnimi vozili, če je zaradi nujnosti tak prevoz odredil zdravnik. Ti so popolnoma ali delno oproščeni tudi plačevanja tistih zdravstvenih storitev iz 5. člena tega odloka, do katerih po zveznih predpisih sicer ne bi bili upravičeni.

7. člen

Olajšave in oprostitve po 1. in 2. členu tega odloka se priznavajo upravičencem le na podlagi posebnega potrdila o upravičenosti. To potrdilo morajo predložiti upravičenci zdravstvenemu zavodu ob prvem iskanju zdravstvene pomoči, razen v nujnih primerih, ko se lahko potrdilo predloži najkasneje 8 dni po prejemu obračuna za opravljeno storitev.

8. člen

Potrdilo o upravičenosti do polne ali delne oprostitve od plačevanja za opravljeno zdravstveno storitev, ki mora vsebovati konkretno navedeno okoliščino in razloge za oprostitve, kakor tudi obseg oprostitve (t.j. ali gre za popolno ali delno oprostitve), izda:

a) za osebe iz točke a in e 1. člena in za osebe iz 2. člena

tega odloka tajnik pristojnega občinskega ljudskega odbora;

b) za vse druge pristojni zdravnik.

Obrazec potrdila predpiše Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO.

9. člen

Odločbo o popolni ali delni oprostitvi od plačevanja za opravljeno zdravstveno storitev po 3. členu tega odloka izda na predlog Sveta za ljudsko zdravstvo in socialno politiko pristojnega občinskega ljudskega odbora Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO.

10. člen

Proti odklonitvi zaprosenega potrdila po 8. členu tega odloka je dopustna pritožba na Tajništvo za ljudsko zdravstvo in socialno politiko OLO po splošnih predpisih za upravni postopek v 15 dneh po prejemu pismenega sporočila, da je prošnja odklonjena.

11. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem listu LRS.

Predsednik OLO:
Berčič Miha, l. r.

ODLOK

O ODDAJANJU HRANE ABONENTOM V ZASEBNIH GOSPODINSTVIH

1. člen

Zasebna gospodinjstva lahko oddajajo hrano največ 7 abonentom.

Če zasebna gospodinjstva dajejo hrano več kot 7 abonentom, se šteje to za gostinske storitve, za katere je potrebno dovoljenje kot za zasebna gostišča v smislu uredbe o zasebnih gostiščih (Ur. l. LRS, št. 14-49/54).

2. člen

Kot abonent v smislu prednjega člena tega odloka se šteje vsaka oseba, ki stalno prebiva in se hrani v kraju zasebnega gospodinjstva ter ni družinski član oziroma član družinske skupnosti takega zasebnega gospodinjstva.

3. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem listu LRS.

Predsednik OLO:
Berčič Miha, l. r.

MESTNI LJUDSKI ODBOR LJUBLJANA

Iz zapisnika

42. skupne seje mestnega zbora in zbora proizvajalcev MLO glavnega mesta Ljubljana, dne 17. septembra 1954

Sejo vodi dr. Marjan Dermastia, predsednik MLO.

Zapisnik seje vodi Silvo Šivic, tajnik MLO.

Za overovatelja zapisnika sta izvoljena ljudska odbornika Avgust Zupet in Bogomir Dragar.

Seja je sklepna, ker je od 70 odbornikov mestnega zbora prisotnih 45, od 60 odbornikov zbora proizvajalcev pa 36.

Zapisnik 41. skupne seje je soglasno sprejet.

Pred prehodom na dnevni red poroča dr. Marjan Dermastia, predsednik MLO, da se je dopoldne sestala skupina zveznih in republiških poslancev ter ljudskih odbornikov in razpravljala o problemu komun in skupnosti komun na območju MLO glavnega mesta Ljubljane in OLO Ljubljana-okolica. Nato prebere pismo, ki ga je podpisalo 28 odbornikov.

Po diskusiji predlaga predsednik MLO, da se na prihodnji

seji Mestnega ljudskega odbora razpravlja o komunah in istočasno konkretizira naloge, ki naj bi jih v zvezi s tem imela komisija za izdelavo statuta MLO.

Predlog je soglasno sprejet. Nato je sprejet predlagani dnevni red:

1. Razprava in sklepanje o poročilu komisije za investicije o pripravah za razširitev gradbene dejavnosti na območju mesta Ljubljane spričo predvidene, povečane investicijske dejavnosti v letu 1955.

2. Razprava in sklepanje o predlogu odredbe o uvedbi posebnega dopolnilnega prispevka za socialno zavarovanje na območju mesta Ljubljane.

3. Razprava in sklepanje o predlogu za potrditev statuta Trgovinske zbornice za glavno mesto Ljubljana.

4. Razprava in sklepanje o predlogu hidrotehničnih del za leto 1954 iz sklada za urejevanje voda.

5. Razprava in sklepanje o ustanovitvi, konstituiranju in reorganizaciji nekaterih gospodarskih organizacij.

6. Personalne zadeve.

7. Razprava in sklepanje o

predlogu komisije za proračun MLO za razdelitev preseška dohodkov nad izdatki mestnega zbora »Uprava tržišč« MLO v Ljubljani za leto 1953.

Odbornik Franc Drobež predlaga, da se dod. dnevnemu redu še razpravo in sklepanje o dopolnitvi Odloka o pogojih za sklepanje stanovanjskih pogodb.

I.

RAZPRAVA IN SKLEPANJE O POROČILU KOMISIJE ZA INVESTICIJE MLO, O PRIPRAVAH ZA RAZŠIRITEV GRADBENE DEJAVNOSTI NA OBMOČJU MESTA LJUBLJANE SPRİČO PREDVIDENE, POVEČANE INVESTICIJSKE DEJAVNOSTI V LETU 1955

O poročilu, ki ga da odbornik Kristan Ivan, predsednik komisije za investicije, razpravljajo odborniki: Ivan Kristan, inž. Ivo Klemenčič, Avgust Zupet, Franc Drobež, dr. Marjan Dular, Leo Kovačič, Tone Martinšek, Ivan Repinc, Leopold Krese, Bernard Rode, Janez Klimevec, Mara Dermastia in dr. Marjan Dermastia, ki večinoma kritizirajo predlagane sklepe komisije in predlagajo spremenjene sklepe.

Nato so soglasno sprejeti naslednji predlogi oziroma priporočila:

1. Gradbeni operativi se ne more odobriti neomejenega delovnega časa, temveč naj se po konkretnih proučitvah odobravajo nadure po predlogih gradbenih podjetij.

2. Za plačevanje delavcev po učinku naj se uporabi razlika med minimalnim povprečnim plačami in pravično zvezni lestvici, predvsem pa zadnje 50%

povišanje povprečnega plačnega sklada, ki je bilo odobreno.

3. Mestni ljudski odbor ne bo predpisal posebnega pribitka za gradnjo stalnih in nestalnih stanovanj za gradbene delavce. Podjetja naj v ta namen uporabijo sredstva iz postavke »priprave gradilišča«, Mestni ljudski odbor pa naj vodi preko gradbene inšpekcije, Uprave za investicije in Tajništva za stanovanjske zadeve kontrolo nad to postavko, da se bodo sredstva uporabljala res v ta namen.

4. Za načrtno širjenje obrtnih obratov tistih 14 strok, ki sodelujejo pri standardni izgradnji, naj predvsem skrbi referat, ki je bil ustanovljen pri Tajništvu za gospodarstvo. Ta referat bo moral obstajati vse dotlej, dokler ne bodo krite potrebe in dokler ne bo dosežena osnova za zdravo konkurenco. V tej zvezi je treba izvesti poseben študij, ki naj predvsem upošteva ekonomsko stran.

5. V gradbenih podjetjih je treba povečati mehanizacijo in posvetiti vzgoji kadra čim večjo pažnjo. Ni mogoče ustanovljati posebnih gradbenih šolskih podjetij in jim dajati privilegiran položaj. Glede vajencev je treba doseči spremembo dosedanjih predpisov, da se bo vzgoja kadrov finansirala iz postav-

ke »materialni stroški« kot produkcija delovne sile. MLO naj odobri dotacijo za nagrade tistim mojstrom, ki bodo imeli največ uspeha pri vzgoji vajencev ter najboljšim vajencem. Načrt za takšno stimulacijo naj izdala Svet za prosveto MLO.

6. Za odpravo ozkih grl v projektiranju naj se pokrene naslednje:

a) Vso pažnjo je treba posvetiti temu, da se bodo pogodbe med investitorji in projektantskimi podjetji pravilno sklepale in izvajale.

b) Podjetja so dobila možnost, da v svojem okviru ustanovljajo projektantske biroje, zato naj te biroje čim prej vzpostavijo.

Vso budnost je treba posvetiti »intelektualnemu šušmarjenju«, t. j. delu projektantov doma, ker postaja to že družbeni problem in bi morali časopisi o tem več poročati.

7. Nepravilno je z administrativnimi ukrepi vplivati na proizvodna podjetja gradbenega materiala za zagotovitev potrebnih kapacitet za gradnje v l. 1955. Gradbena podjetja in Uprava za investicije MLO naj stremijo za tem, da si pravočasno zagotovijo ves potreben material za leto 1955.

II.

RAZPRAVA IN SKLEPANJE O PREDLOGU ODREDBE O UVEDBI POSEBNEGA DOPOLNILNEGA PRISPEVKA ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE NA OBMOČJU MESTA LJUBLJANA

Odbornik Miklavc Angela predlaga, da se sprejme odredba o uvedbi posebnega dopolnilnega prispevka za socialno zavarovanje na območju glavnega mesta Ljubljane. Po tej odredbi so dolžni plačevati posebni dopolnilni prispevek go-

spodarske organizacije in finančno samostojni zavodi, če se ugotovi, da bi zavezanci lahko vplivali na to, da se znižajo čezmerno visoki stroški za socialno zavarovanje, pa tega v zadostni meri ne store.

Predlog je soglasno sprejet.

III.

RAZPRAVA IN SKLEPANJE O PREDLOGU ZA POTRDIČEV STATUTA TRGOVINSKE ZBORNICE ZA GLAVNO MESTO LJUBLJANA

Odbornik Franc Plazar predlaga v imenu Sveta za gospodarstvo MLO, da Mestni ljudski odbor potrdi statut Trgovinske zbornice mesta Ljubljane.

O predlogu razpravlja od-

bornika Lojze Matelič in Jaka Avšič, predsednik mestne Trgovinske zbornice Viktor Valič pa poda poročilo o poslovanju Zbornice ter pojasnila k statutu.

Predlog je soglasno sprejet.

IV.

RAZPRAVA IN SKLEPANJE O PREDLOGU PLANA HIDROTEHNIČNIH DEL ZA LETO 1954 IN SKLADA ZA UREJANJE VODA

Predlog obrazloži odbornik Bogomir Dragar in predlaga odobritev predloga plana hidrotehničnih del, ki je bil odobren od Sveta za komunalne zadeve na 15. redni seji, dne 15. VII. 1954. Predlog je proučil tudi Svet za gospodarstvo MLO na svoji 18. redni seji, dne 11. VIII. 1954 in ga v celoti odobril.

Predlog se glasi:

1. Prispevek »Vodni skupnosti« za melioracijo barja 10,000.000.—

MLO je obvezan kot član omenjene skupnosti po pravilniku prispevati v l. 1954 za dela na barju 5,500.000 din. Zaradi večjih potreb skupnosti je Svet za gospodarstvo zvišal ta prispevek na 6,500.000 din. Svet za gospodarstvo je nato še predlagal, da se da skupnosti tudi prispevek za urejanje hudournikov (Cornovec itd.) na področju mesta. V zvezi s tem predlagamo prispevek v skupni višini 10 milijonov dinarjev.

2. V Zavoljaj se Ljubljana zajeda v desno obrežje in ogroža obrežno vozno pot, zato je nujno ogroženo obrežje zavarovati v dolžini 90 m. Stroški gradnje so komisiji ocenjeni na 1,000.000.—

3. Zavarovanje brežin na Savi in Obrijah. Pri ogledu na kraju z ujem se je izkazalo, da je stanje zelo kritično. Voda nenehoma odnaša velike površine plodne zemlje in tako dela veliko gospodarsko škodo. (V l. letu je odnesla na tem sektorju okrog 25.000 m² zemlje.) Celotna struga Save od mostu v Črnučah do Sentjakobskega mostu zahteva sistematično regulacijo, ki pa je vezana z velikimi investicijami. Zaenkrat bi se na ogroženem mestu izvršila le najnujnejša zavarov. dela (načrt izdelan) 6,500.000.—

4. Izdelava načrtov za dela, ki so nujno potreb-

na v letu 1954 in za dela, ki se bodo izvajala v letu 1955 (gl. projekt Gruberjev prekop, gl. projekt za sektor Zavoljje, gl. projekt za zavarovanje levega brega pod mostom v Zalogu)

5. Prispevek za vzdrževanje Vodno gospodarske uprave za gornjo Savo po predlogu Uprave za vodno gospodarstvo LRS, da republika prispeva polovico stroškov omenjene uprave, MLO Ljubljana in okraj na delovnem področju omenjene uprave pa polovico. Tako bi odpadlo na MLO Ljubljana 500.000.—

6. Sanacija obrežnih zidov Ljubljane in Gradščice pri izlivu v Ljubljano in dograditev zavornice na Ljubljani. Prispevek se bo črpal samo v primeru, če že odobreni redni in investicijski krediti ne bodo zadoščali, in za nujna dela, ki bi jih povzročile eventualne vremenske katastrofe 5,286.000.—

Skupaj din . . . 24.286.000.—

Predlog je soglasno sprejet.

V.

RAZPRAVA IN SKLEPANJE O ODLOČBAH O KONSTITUIRANJU, REORGANIZACIJI IN SPREMENBI FIRM NEKATERIH GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ

Odbornik Franc Plazar predlaga:

a) da se sprejmejo odločbe o konstituiranju naslednjih gospodarskih organizacij:

»Gasilski servis«, Ljubljana, Prešernov trg 3,

»Kurivo — Železničar«, Ljubljana, Prešernova c. 35,

»KONIM«, inozemska zastopstva za mednarodna trgovska posredovanja,

»Jugotehnika«, trgovsko podjetje s tehničnim materialom, Ljubljana, Lepi pot 6,

»Povrtnina«, Ljubljana, Rimska c. 21,

»Zidar«, Ljubljana, Kotnikova ulica 16,

»Oljarna«, Ljubljana,

»Vodovodna instalacija Šiška« Ljubljana, Knezova ul. 28,

»Mizar Šiška«, Ljubljana, Knezova 28,

»Stavbeno in pohištveno mi-zarstvo ob Ljubljani«, Ljubljana, Poljanski nasip 40,

»Splošno kleparsko podjetje Poljanski nasip«, Ljubljana, Poljanski nasip 40,

»Stavbeno obrtno podjetje Šiška«, Ljubljana, Knezova 28,

»Veledrogerija«, Ljubljana, Mestni trg 23;

b) da se sprejme odločba o spremembi firme »Meprom« mestno prevozno podjetje in mehanična delavnica, v »Avto-

promet«, prevozno podjetje in mehanična delavnica, Ljubljana;

c) da se sprejme odločba o razglasitvi šolske delavnice Hotel »Bellevue« za finančno samostojni zavod in da se potrdijo pravila zavoda,

da se razgasi Kemični inštitut »Boris Kidrič« Slovenske akademije znanosti in umetnosti za finančno samostojni zavod;

č) da se sprejme odločba o osamosvojitvi delavsko-uslužbenske restavracije podjetja »Koteks« in konstituiranju samostojnega gostišča;

d) da se sprejme odločba o brezplačnem prenosu osnovnih sredstev razformiranega podjetja »Slovenija-Impeks« na gospodarsko organizacijo »Tobus«, Ljubljana.

Vsi predlogi so soglasno sprejeti.

Odbornik Bernard Rode poroča v imenu koordinacijske komisije obeh zborov, ki je bila imenovana za pregled situacije v podjetjih »Čepica« in »Obrtnik«, da je komisija mnenja, da je nameravana združitev umestna, ker bodo tako boljše koriščenje mehanična sredstva, ni pa bojazni za monopolni položaj v primeru združitve.

Soglasno je sprejet predlog, da se podjetji združita.

VI.

PERSONALNE ZADEVE

Sprejete so bile nekatere personalne spremembe v sestavi uslužbencev MLO in spremembe v nekaterih komisijah in sicer:

Imenujejo se:

Ivan Repinc za predsednika komisije za pravne predpise in organizacijska vprašanja, dr. Franc Kovič, Stane Brezar in Janko Vodopija kot državljani pa za člane komisije;

dr. Marijan Dermastija za predsednika komisije za odlikovanja;

Janez Barlič za člana disciplinskega sodišča;

Vlado Vodopivec za predsednika komisije za izdelavo statuta MLO, Ostož Tuma, Franc Drobež, Avgust Zupet, dr. Marijan Modic, Marijan Jenko in ing. Dular, Anka Pernuš, dr. Hell Ivo Klemenčič pa za člane komisije in Silvo Šivic za tajnika komisije;

Stanko Holly za predsednika komisije za organizacijo evidence o zemljiškem kmetijskem skladu, Franc Miklavčič pa za namestnika predsednika komisije.

Vsi predlogi so soglasno sprejeti.

VII.

RAZPRAVA IN SKLEPANJE O PREDLOGU KOMISIJE ZA PRORAČUN MLO ZA RAZDELITEV PRESEŽKA DOHODKOV NAD IZDATKI MESTNEGA ZAVODA »UPRAVA TRŽIŠČ« MLO V LJUBLJANI ZA LETO 1953

Odbornik Alojz Matelič poroča v imenu komisije za proračun MLO, da je razvidno iz komisijekega pregleda, da je imel zavod »Uprava tržišč« v Ljubljani v letu 1953

dohodkov din 11.010,176.—
izdatkov din 4.740,897.—
bilanca torej izkazuje presežek dohodkov nad izdatki din 6.269,279.—

Komisija predlaga, da se zaključni račun sprejme, 22% presežka pa porazdeli na sklad za nagrajevanje delavcev in uslužbencev, sklad za nadomestitev in dopolnitev, 78% presežka pa naj se odvede v proračun Mestnega ljudskega odbora v Ljubljani.

O predlogu razpravlja odborniki: ing. Ivo Klemenčič,

Avgust Zupet in Ciril Skok, pojasnila pa da načelnik Tajništva za gospodarstvo dr. Stefan Šoba.

Soglasno je sprejet sklep, da se zaključni račun potrdi, presežek pa v celoti prepusti »Upravi tržišč« za investicije. Uprava naj izdela program za ureditev tržišč.

Nadalje se soglasno sklene, da se za zidane stojnice na trgu ne plačuje stanarine oz. zakupnina, temveč stojnina, ki se ne odvaža po zakonu oz. uredbi o najemninah stanovanj in lokalov, temveč gre »Upravi tržišč« v sklad za urejanje tržišča.

VIII.

RAZPRAVA IN SKLEPANJE O DOPOLNITVAH ODLOKA O POGOJIH ZA SKLEPANJE STANOVANJSKIH POGODB

Odbornik Franc Drobež predlaga, da se odlok o pogojih za sklepanje stanovanjskih pogodb, ki je bil že sprejet dopolni tako, da se člen 10. odloka v celoti glasi:

»Spore, ki nastanejo pri sklepanju stanovanjskih pogodb, rešuje na predlog prizadete stranke Tajništvo za stanovanjske zadeve MLO v Ljubljani.

Pri reševanju predlogov in pritožb je treba strogo čuvati pravice pridobljene na osnovi odločb stanovanjskega organa, in načela tega odloka.

Zoper odločbo Tajništva za stanovanjske zadeve MLO je dopustna v 15 dneh pritožba na komisijo ljudskih odbornikov, ki je dokončna.

Člen 11. odloka pa se v bodoče glasi:

Prekršek stori in se kaznuje z denarno kaznijo do din 5.000.—

1) kdor od pogodbenih strank iz 1. člena tega odloka noče skleniti stanovanjske pogodbe z drugo stranko, ki izpolnjuje pogoje za sklenitev stanovanjske pogodbe po tem odloku,

2) tisti hišni lastniki in člani hišnega sveta, ki določijo nižjo ali višjo najemnino, kot je določeno v stanovanjski tarifi, in tisti ki izplačujejo hišnemu lastniku višji ali nižji znesek, kot ga določa MLO Ljubljana v 4. in 5. členu odloka o stanovanjski tarifi, razdelitvi najemnin in skladih.

Enako se kaznujejo z denarno kaznijo do 5.000.— din tisti zasebni lastniki in člani hišnega sveta, ki ne odvedejo ali odvedejo nižji znesek, kot je to določeno v 6., 7., 8., 9., in 10. členu Odloka o stanovanjski tarifi, razdelitvi najemnin in skladih MLO Ljubljana.

Dopolnitev odloka je soglasno sprejeta.

Dnevni red je izčrpan in predsednik zaključil sejo.

Vodja zapisnika:

Silvo Šivic

Predsednik:

dr. Marijan Dermastija

Overovatelja zapisnika:

Avgust Zupet

Bogomir Dragar.